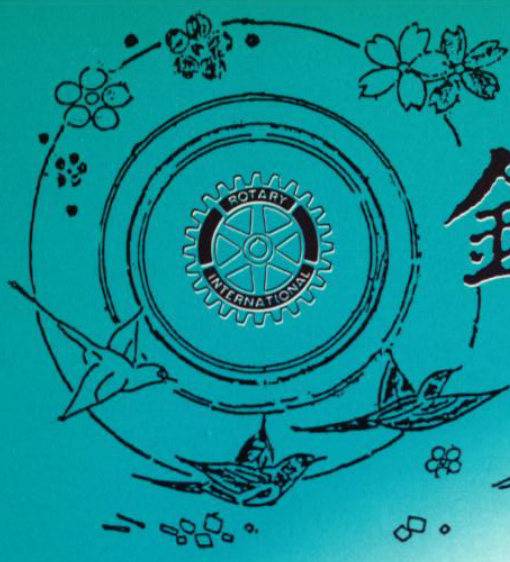
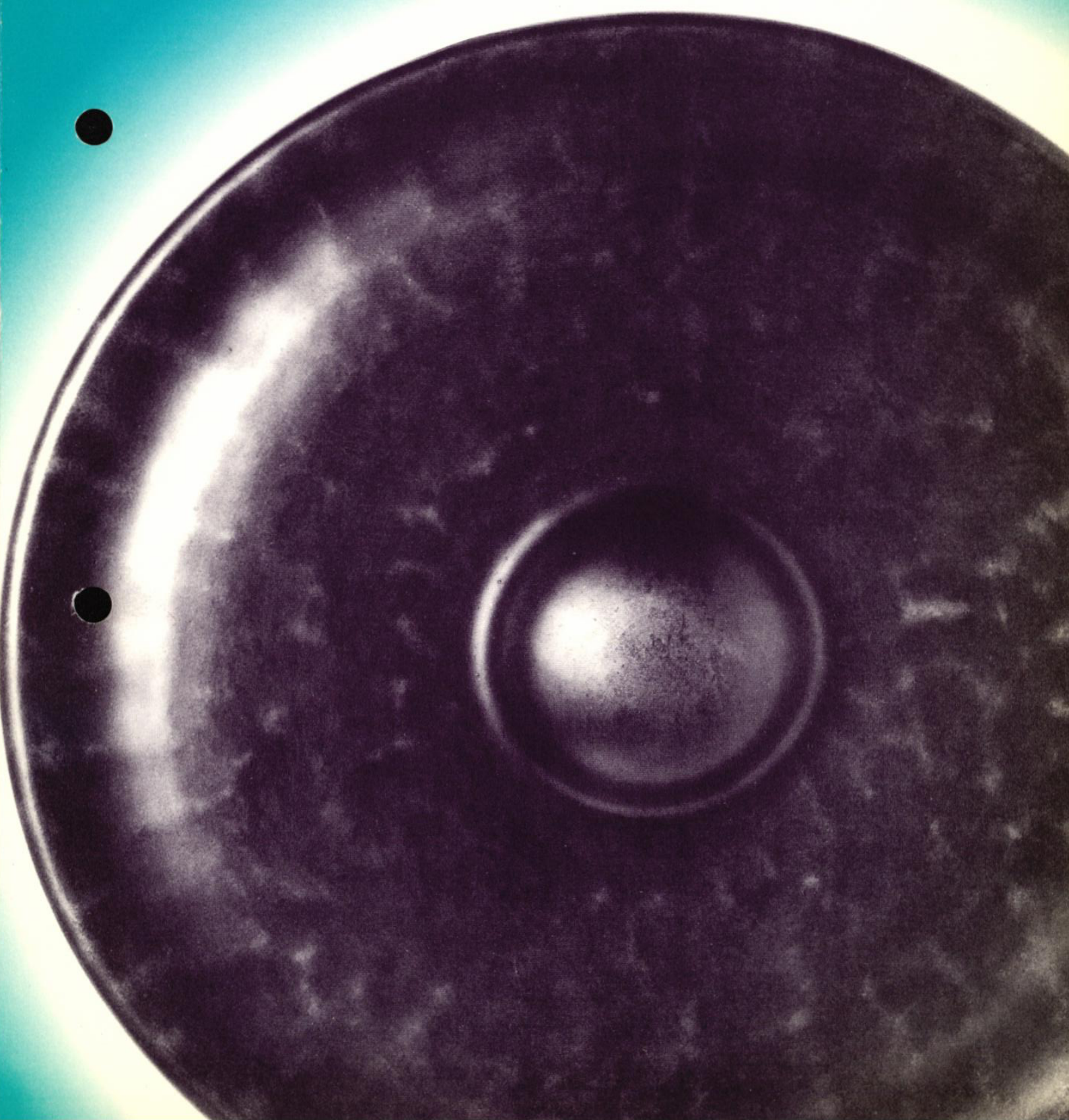


ROTARY CLUB OF **KANAZAWA-NORTH**

1995年8月31日 第542号



# 金澤北ロータリークラブ



## 南光州R.C.との親善柔道大会の報告

木島光仁

去る7月28日(金)より7月31日(月)まで、かねて韓国南光州R.C.との姉妹クラブ、友好クラブとして10数年前よりお互い訪問、親善、交流等を行ってきましたが、今回、石丸会長の発案による親善、友好柔道大会を企画し、成功裏に実行してその親善の実をあげて帰って参りました。(3泊4日)

小松空港を発ち、ソウル1泊後、光州へと飛行機で乗り継ぎ、週末の混雑の為、予定より大変遅れ、(1時間半～2時間)光州に到着しました。南光州R.C.金平蓮会長始め5～6名のお出迎えを受け、又、柔道関係は光州柔道協会の専務理事孫先生又、先に天理大 山本教授より連絡してありました(釜山より来て下さいました)金先生、更に曾て金大理学部大学院に留学しておられました朴先生(理学博士)等のなつかしい方々のお迎えを受け、直ちに宿舎の無等山温泉ホテルに行き、大急ぎで着替えをして歓迎会場のパレスホテル(南光州R.C.の例会場)に入り、歓迎の宴が持たれました。先づ南光州R.C.金会長、石丸会長、次いで私の順でそれぞれ挨拶をしました。石丸会長は韓国語で、私は日本語で朴先生、金在政先生の通訳でしたが、通訳がうまくいったかどうか心配でした。(朴先生も韓国へ帰ってから4～5年も経っていますので日本語を少し忘れたとの事でした。)

宴は午後8時過ぎより10時過ぎまで続き、大いに歓談し、途中、光州広域市柔道会の姜天秀先生の挨拶もありました。金沢出発時の情報では、光州市は高校生は可成り強い選手もいますが、一般の選手はどうか?との事で、もし吾が選手との対戦相手が高校生の選手だったらどんな試合をしようかとちょっと迷っておりました。しかし、この会場で柔道関係の方々とお話をした所が、関係の方々には可成りの自信がある様子なので、これは我々の方が一生懸命気を引き締めて行かねばと監督、選手と話し合いました。

午後10時半頃よりは近くのカラオケバーに選手を除く全員が招待され、11時半頃まで、日本の歌、韓国の歌等々で大変にぎやかな二次会となり御夫人方は特にご満悦の様子でありました。

翌30日は午前7時30分頃より朝食、8時50分ホテル出発、9時20分光州市の道庁前の尚武館柔道場へ到着し、金ロータリー会長、姜柔道協会会長、その他柔道関係の方々とお話を交わし、10時開会の挨拶(姜会長、木島団長)その後、試合が始まり、-78kg吉川×、-86kg丸田×、-95kg原田×、-95kg小倉×、-95kg平田×、-95kg和泉○、+95kg栗本●という結果で、1勝1負5引き分けと全く友好親善試合としては理想的な引き分けとなりました。試合後、韓国選手も緊張がとれ、尚武館道場近くの食事処で辛い韓国料理を腹一杯食べ、選手同士、又、R.C.会員同士、柔道関係者同士でお互い話に花が咲き、柔道協会の孫専務理事より光州市と金沢市との柔道協会の直接の姉妹関係を結び、更なる交流、親善試合等を行いたいとの申し出がありました。

帰ってから浅野会員(金沢市柔道協会会長)に直ちに伝え、今後この関係も推進したいと考えております。なお、金沢市山出市長に帰朝報告しました際、金沢市も韓国に姉妹都市の適当な市を物色しているとの意向があるとの事です。光州市は文化、芸術の都で、大学5校、医学校2校等々がありますので光州市が適当かなと思っている所であります。



## 「クリーンキャンペーン浅野川&鮎の手づかみ大会」

社会奉仕委員長 小杉善嗣

去る8月20日(日)本年度社会奉仕委員会最初の事業である「クリーンキャンペーン浅野川&鮎の手づかみ大会」が行われました。

私たちの身近かに流れる浅野川とその周辺をより美しくするために早朝より家族ぐるみの参加者350余名が参加し一斉にゴミひろいのスタートを切りました。

角間へ移転した金大キャンパスの玄関口にあたる医王の杜公園から若松橋詰のすずかけ公園まで家族がそれぞれゴミ袋を手にして誰が多量のゴミを集収するかを競いました。

ゴールの計量地点では驚くほどにゴミ袋の大きな山、ダンプ二台分の成果を得ました。

ゴミ清掃終了後、いよいよ鮎の手づかみ大会が始まりました。金沢市漁業組合の皆さんの協力もあり、子供たちの大きな歓声の中で楽しい催しとなりました。子供たちのあれだけ元気でイキイキとした喜び様をみて、お世話する約70名のボランティアの方々の疲れもふっ飛んでしまった様子です。

当日は大変な猛暑でしたが、私たち会員と御家族、25名の参加を得、御協力を感謝申し上げ御報告といたします。



### 理事會報告

8月10日(木) 出席者20名

#### ◆各委員会報告

- 社会奉仕  
浅野川クリーンキャンペーン(8/20)多数の御参加をお願いしたい。
- 地域開発  
城北地区に、市立武道館の建設を実現させるべく関係諸機関と調整中
- 国際奉仕  
交換学生マツト君、8/19来日  
第一ホスト家庭は、大澤会員
- クラブ奉仕  
地区拡大委員長会に出席、詳細はガバナー月信に。
- 例会  
会員諸兄の講話の際には、配分時間の厳守をお願いしたい。
- 企画  
会員講話の日時変更は各自責任をもって対処願いたい。  
10月の夜間例会は、邦楽ミニコンサートとして「笛の夕べ」を開催予定。

#### ○修練

金沢と姉妹都市のパッファロー市にある和風庭園の灯籠(昭和41年金沢4RCが寄贈)が荒廃。修復する旨両市長の間で合意がなされたが…。

#### ○親睦

8/31夜間例会、カリフォルニアガーデンにて。

#### ○友好

本日、親睦と合同にて炉辺会合を開催します。今年度は、京都、相模原共々、訪問の予定の年度です。

#### ◆その他

- 東京神宮R.C.堀会長が7月31日来沢両クラブの友好関係について話し合いの場をもった。
- 国際奉仕委員会の継続協議事項の、韓国との学術交流の件は提案を取り下げます。
- 地区大会登録について、70%の協力要請がありました。
- 10月8日、小松R.C.40周年記念例会
- 8月25日、湖南学院にて盆踊り

## 第1082回例会

◆ 8月10日(木)あめのちくもり 12:30~13:30 松魚亭

1. 講 話  
大村精二君、桜井健太郎君
2. 出 欠  
出席52名 欠席31名 出席率63.41%  
ビジター12名
3. 来 訪 者(敬称略)  
金沢RC 江守清郎  
金沢東RC 汐井利男、西村光雄、柿沼良夫  
金沢西RC 東 清、梅田 明  
金沢南RC 辻 弘、松下 明  
香林坊RC 岩井 稔、酒井博行、小山太郎  
みなとRC 若林 武
4. 幹事報告 ○例会終了後、理事会開催
5. ニコニコボックス  
乙村君 戦後50年の終戦記念日が近づき、改めて思い出こもごも感慨にひたっています。  
大村君 本日はつたない話をさせていただきます。  
桜井君 15分間皆様のお耳を汚させていただきます。  
渡邊君 韓国南光州RCへの親善訪問と親善柔道大会に参加させていただきます。参加会員並びに選手の皆様と楽しい旅が出来ましたことを感謝しております。私は4日間滞在を延長して、仕事とゴルフと料理を楽しんで来ました。  
長原君 韓国南光州RCへ親善訪問団と柔道大会に参加させていただきました。皆様方と楽しい旅が出来ましてありがとうございます。最終日の夕食の肉料理は最高でした。  
中田(秀)君 暑中お見舞い申し上げます。  
合計 12,000円(累計 197,000円)

## 第1083回例会

◆ 8月24日(木)はれ 12:30~13:30 松魚亭

1. 講 話  
沢田哲夫君、俵 外代吉君
2. 出 欠  
出席56名 欠席27名 出席率69.14%  
ビジター26名
3. 来 訪 者(敬称略)  
小松東RC 山腰 茂(弁護士)  
金沢RC 小松暁一、富木昭光、星野元秋  
藤田士郎、蚊谷八郎、森川繁宏、南 定雄  
加藤 晃、東田正晃、織田義夫  
金沢東RC 小島鏡一、嘉野幸太郎、岡本次男  
金沢西RC 岡 昌弘、海田博和、新村利夫  
柳原洋泰  
金沢南RC 荒井源空、朝倉宏三、本多勇夫  
山下文雄  
香林坊RC 小堀欽司、荒川 宏  
みなとRC 小堀幸穂、若林 武
4. 幹事報告 ○ロータリーレート 1 \$ 84円→88円(9/1より)
5. ニコニコボックス  
小松東RC 山腰 茂君  
皆様にご協力いただいた小松東RCのSNC自然保護基金に年額300円の補助を経団連の自然保護基金からいただくことになりました。これも当クラブはじめとする皆様のご支援のおかげです。本当にありがとうございます。  
金沢RC 蚊谷八郎君  
先日は北RCのゴルフコンペに参加させて頂きニアピン賞などを頂戴し、誠にありがとうございました。  
石丸君 8月20日の「浅野川クリーンキャンペーン」、小杉委員長はじめ、多数参加されありがとうございました。私は当番

医で早退し、失礼しました。留学生マツト君を迎えて、また江守先生のお嬢様のカナダ留学。星稜高校の準優勝で山岸さんの素晴らしい応援をTVでみました。

- 乙村君 連日の猛暑、皆様お変わりありませんか。高校野球における星稜高校の涙ぐましい敢闘、準優勝に血がさわぎました。交換学生マツト君ようこそ。ホストの皆様感謝します。
- 鈴木君 過日の北RCゴルフコンペに優勝させて頂きました。星稜野球部の甲子園大会に対する応援に感謝して。甲子園の為、クリーンキャンペーンに欠席して申し訳ありません。
- 俵 君 腰痛の為、浅野川クリーンキャンペーンに参加出来ませんでした。今日講話に、私が当番になりました。下手な話ですがよろしくお願ひします。
- 中谷君 暑い日が続きます。先日の浅野川クリーンキャンペーンに、所用のため参加出来ませんでしたおわびに。
- 山岸君 浅野川清掃奉仕や、ゴルフコンペの大事なロータリーの行事に参加出来ませんでした。それもこれも甲子園の応援のおかげです。選手諸君、かずかずの思い出をありがとう。長い長い夏をありがとう。
- 飯野君 第15回日本口腔インプラント学会の総会長として、準備に大童となっております。金沢北クラブの諸兄に広告、展示、その他多大のご無理をお願いし、ご協力を頂き、誠に有難く感謝しております。
- 土原君 50年振りで、ニューギニアで戦死した義兄宮林茂徳の認識票と遺骨が見つかり、義妹が現地へ出向いて、14日に帰国しました。お盆前に帰り喜んでおります。
- 大澤君 本日マツト君のスピーチにおいて、下手な通訳をして申し訳ありませんでした。
- 渡邊君 金沢北RCのコンペで、ハーフに3個のバーディを取る事が出来ました。スコアは聞かないで下さい。参加賞で安宅さんのおいしい魚をもらいました。金沢商業高校で就職の面接指導を行いました。
- 松田君、五十里君 誕生カードありがとうございます。  
合計 46,000円(累計 243,000円)

## 7月クラブ日誌

- 4日(火) 金沢7RC合同幹事会  
センチュリープラザにて
- 13日(木) 7月理事会・クラブ協議会 松魚亭にて
- 14日(金) 国際奉仕委員会炉辺会合 大澤会員宅にて
- 21日(金) 例会、企画、広報委員会合同炉辺会合  
松由にて
- 28日(金)~31日(月) 韓国南光州RC訪問  
親善柔道大会

例会日：木曜日 12:00~13:30  
例会場：金沢市東山1-38-30・松魚亭  
TEL(0762)52-2271 FAX52-2273  
事務局：金沢市尾山町9-13・金沢商工会議所  
TEL(0762)22-2525 FAX24-2882  
会長：石丸幹夫 幹事：越田和好  
広報委員長：小林 隆 会員83名